



Installation

Blast Chiller N150T1 Industry

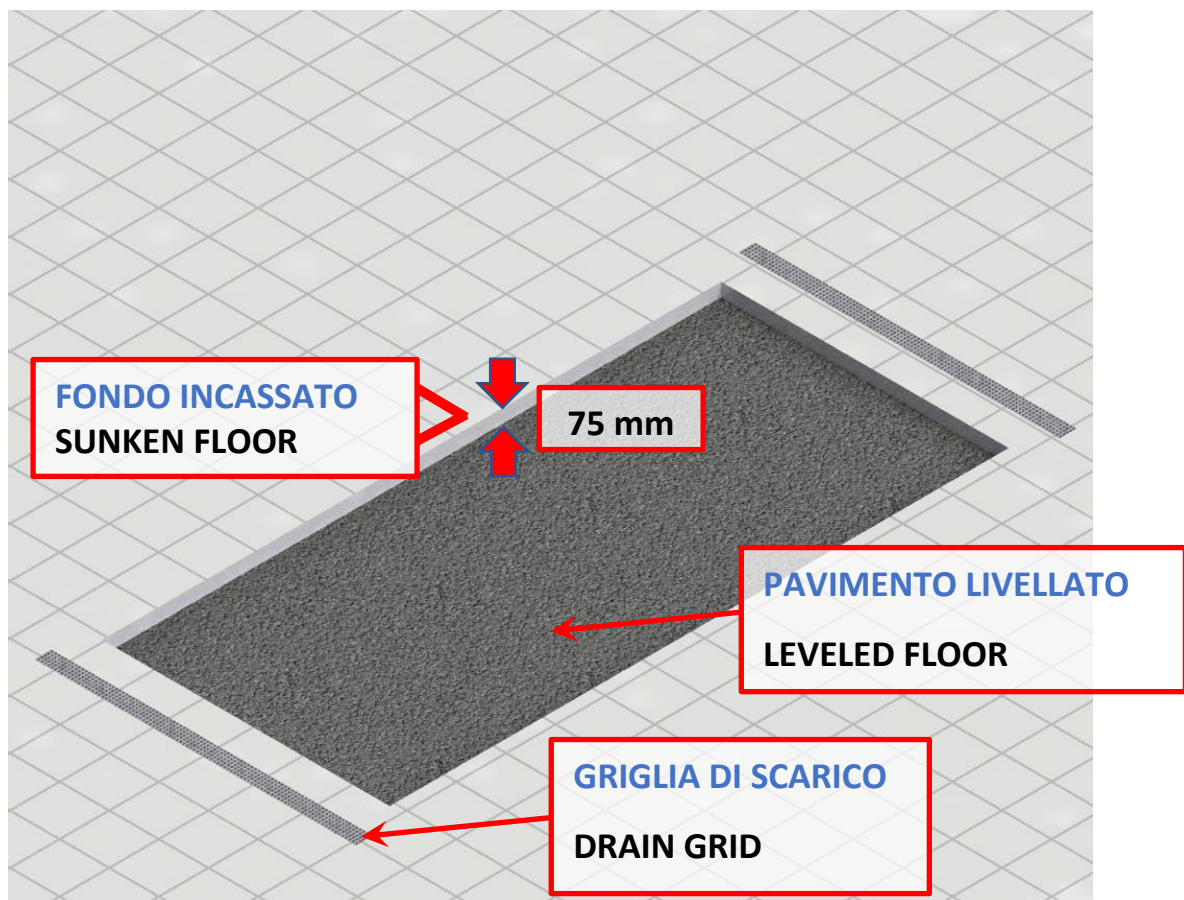
[Art. 4493001500]

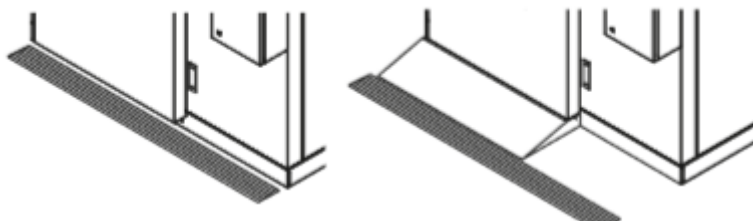


ISTRUZIONI ASSEMBLAGGIO ABBATTITORI A CARRELLI

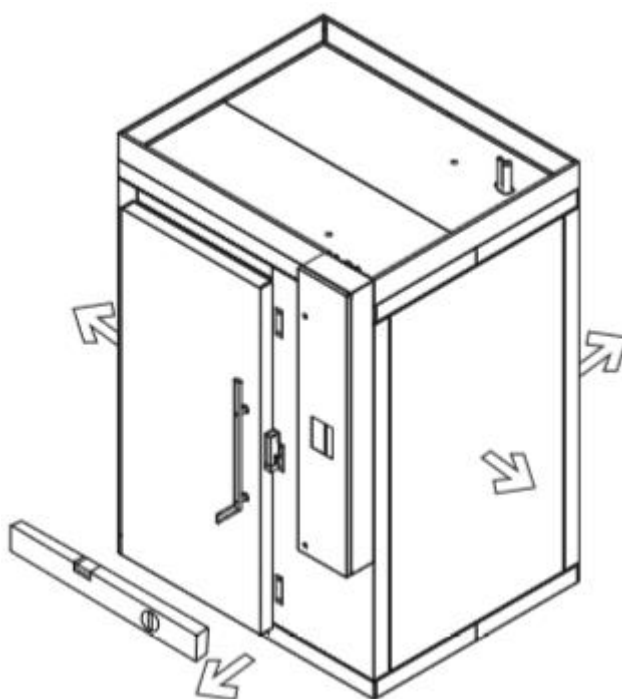
ROLL-INS BLAST CHILLER ASSEMBLY INSTRUCTION

- ASSICURARSI CHE IL PAVIMENTO, DOVE ANDRA' INSTALLATO L'ABBATTITORE, SIA PIANO E PRIVO DI SCALINI
- VERIFY THAT THE FLOOR, WHERE THE BLAST CHILLER WILL BE INSTALLED, IS LEVELED
- NEL CASO DI ABBATTITORE CON FONDO INCASSATO PRATICARE IL FORO SUL PAVIMENTO CON LE DIMENSIONI INDICATE NELLE SCHEDE TECNICHE DI OGNI MODELLO. E' CONSIGLIABILE PRATICARE UN ABBASSAMENTO DI 80/90 mm E POI UTILIZZARE UN CEMENTO AUTOLIVELLANTE PER PORTARSI ALLA QUOTA DI 75 mm.
- IN CASE OF SUNKEN FLOOR INSTALLATION , MAKE THE HOLE IN THE FLOOR OF THE BUILDING FOLLOWING THE DIMENSION ON THE DATA SHEET. IT IS ADVISABLE TO MAKE A DEEPER CUTTING LIKE 80/90 mm AND THAN USE A SELF-LEVELING CEMENT IN ORDER TO ACHIEVE THE RIGHT QUOTE OF 75 mm



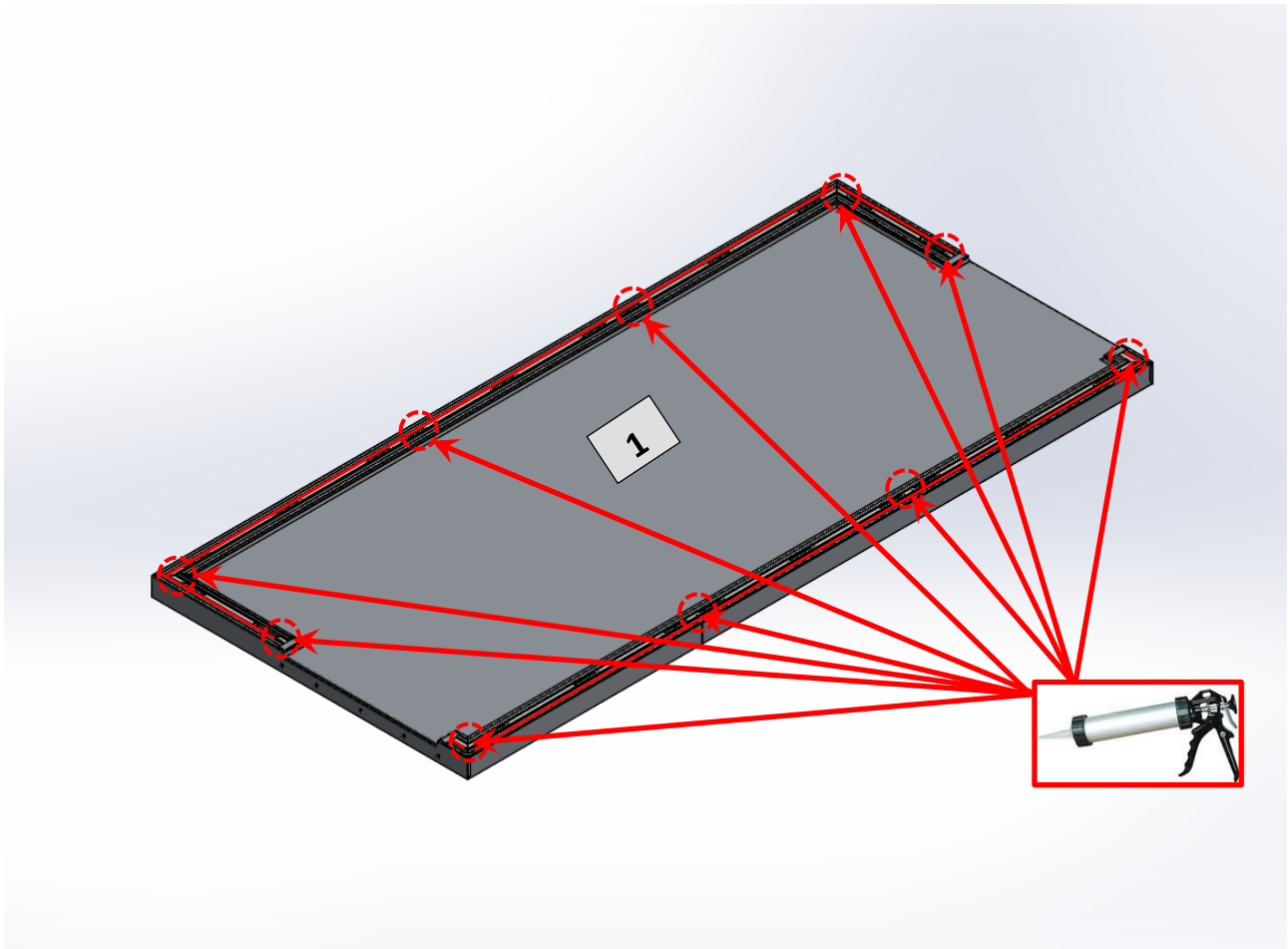


- **PREDISPORRE LO SCARICO CONDENZA E COLLEGARLO ALLA RETE DI SCARICO.**
- PREPARE A DRAINAGE DUCT NEAR THE DOOR AND CONVEY THE CONDENSATE DRAIN PIPE INTO THE WASTEWATER NETWORK.

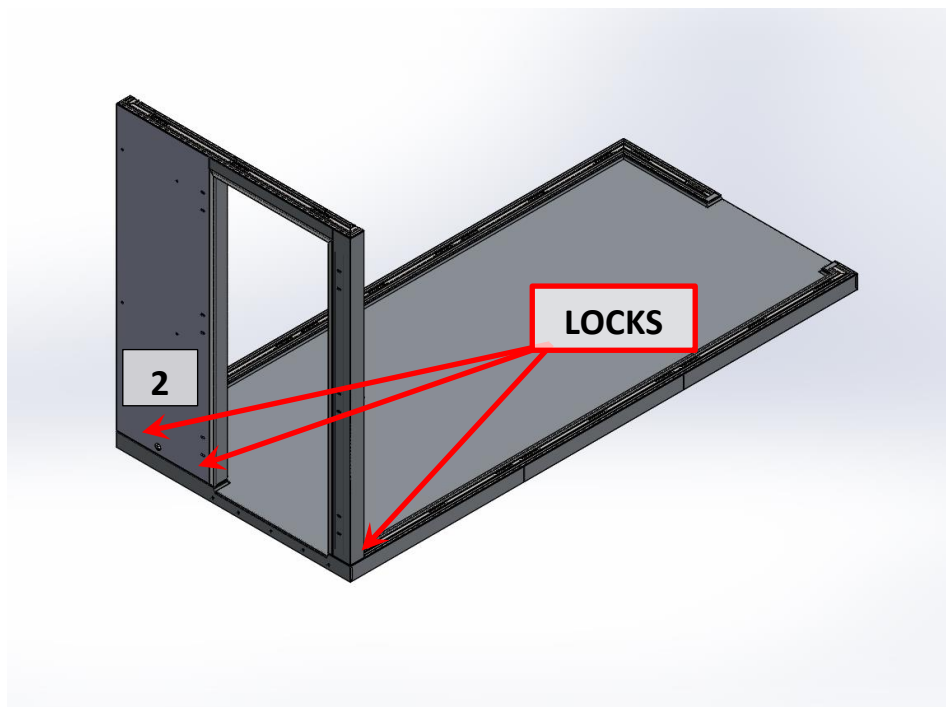


- **LA MACCHINA DEVE ESSERE INSTALLATA IN UN PAVIEMNTO PIANO E ORRIZZONTALE IN MODO DA EVITARE PROBLEMI DI INSTABILITA' E DI PENDENZE NON IDONEE A FAR DEFLUIRE L'ACQUA DI CONDENZA.**
- THE MACHINE MUST BE INSTALLED ON A FLAT, HORIZONTAL SURFACE BOTH TO AVOID PROBLEMS RELATED TO THE STABILITY OF THE MACHINE AND FOR THE APPROPRIATE SLOPE FOR DRAINING THE CONDENSATE.

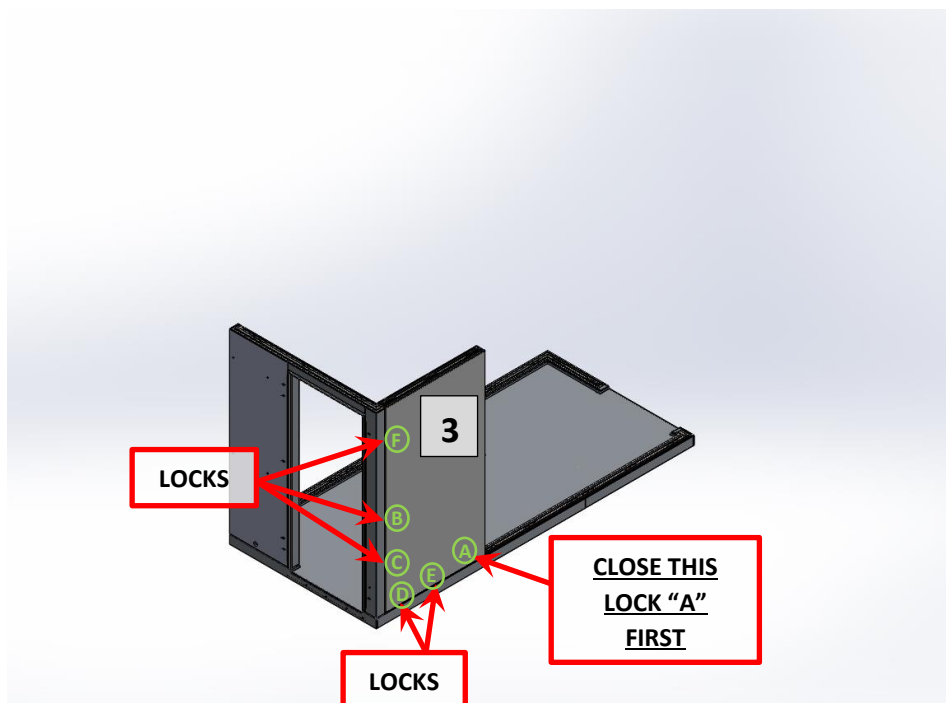
- OGNI PANNELLO E' NUMERATO, PREGO SEGUIRE LA NUMERAZIONE DEI PANNELLI ANCHE DURANTE LA FASE DI MONTAGGIO
- EACH PANELS IS NUMBERED, PLEASE FOLLOW THE NUMBERS TO INSTALL IN THE CORRECT WAY THE PANELS.



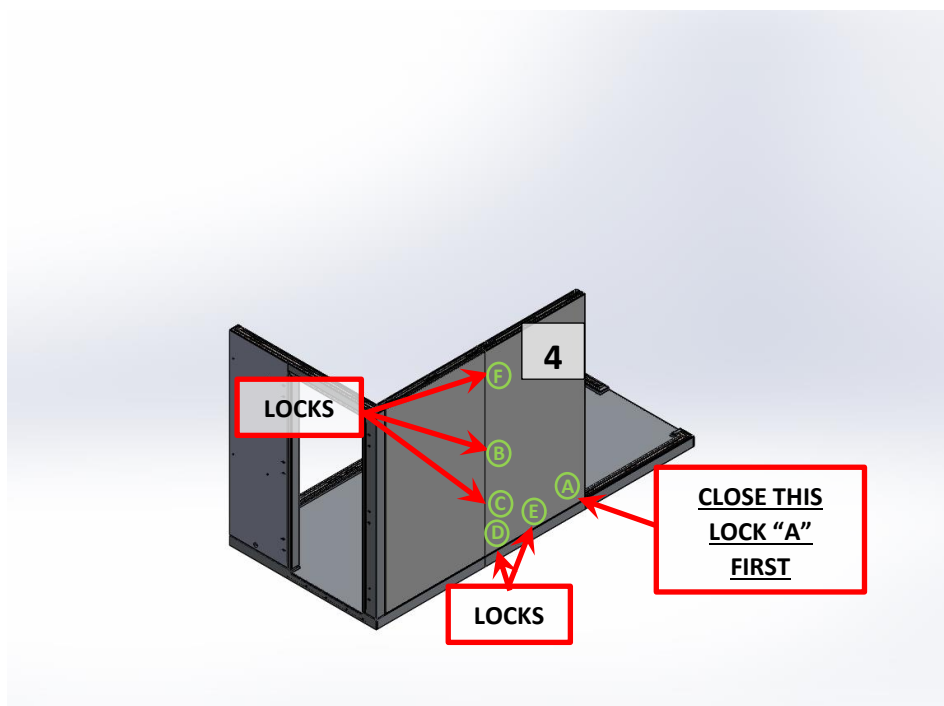
- METTERE DEL SILICONE NEI PUNTI INDICATI E LUGO IL PERIMETRO COME EVIDENZIATO DALLA LINEA ROSSA.
- PUT SILICON IN THE POINTS INDICATED AND ALONG THE PERIMETER AS HIGHLIGHTED WITH THE RED LINE



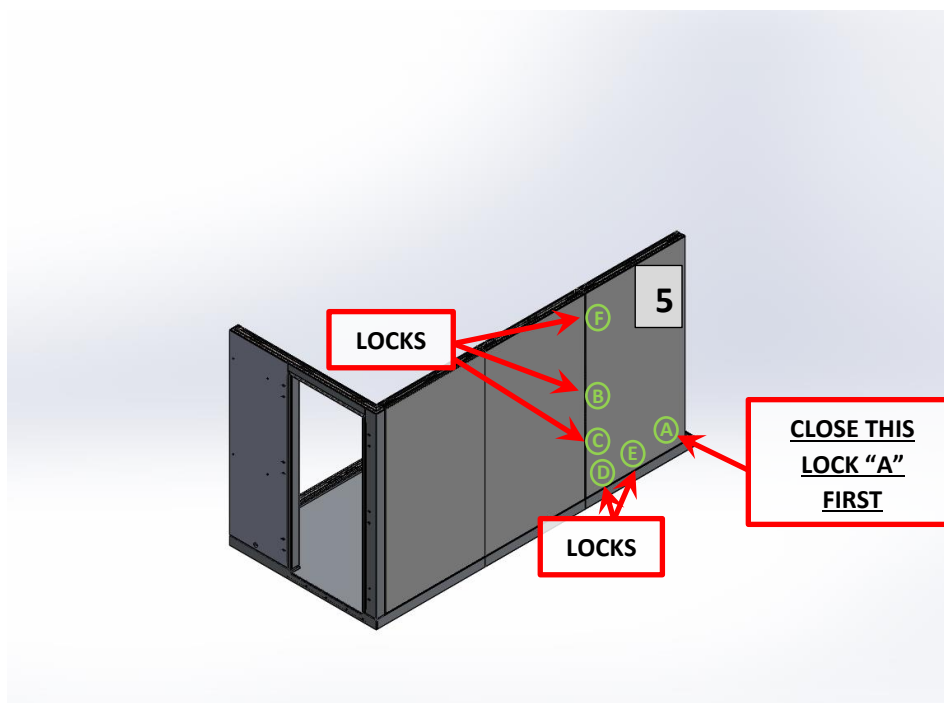
- MONTARE IL PANNELLO N.2 E CHIUDERE I GANCI BASSI
- INSTALL THE PANEL N.2 AND CLOSE THE BOTTOM LOCKS



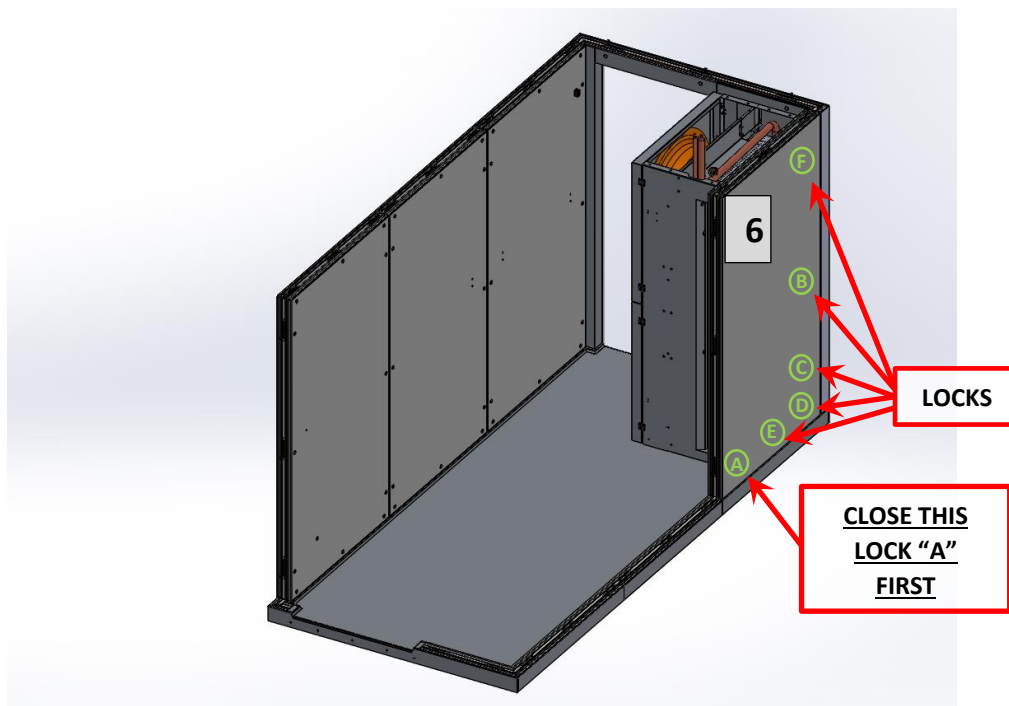
- MONTARE IL PANNELLO N.3 E CHIUDERE IL GANCIO "A" PER PRIMO, POI CHIUDERE GLI ALTRI 5 SEGUENDO LE SEQUENZA (A, B, C, D....)
- INSTALL THE PANEL N.3 AND CLOSE THE "A" LOCK, THAN CLOSE THE OTHERS 5 LOCKS BY FOLLOWING THE SEQUENCE (A, B, C, D.....)



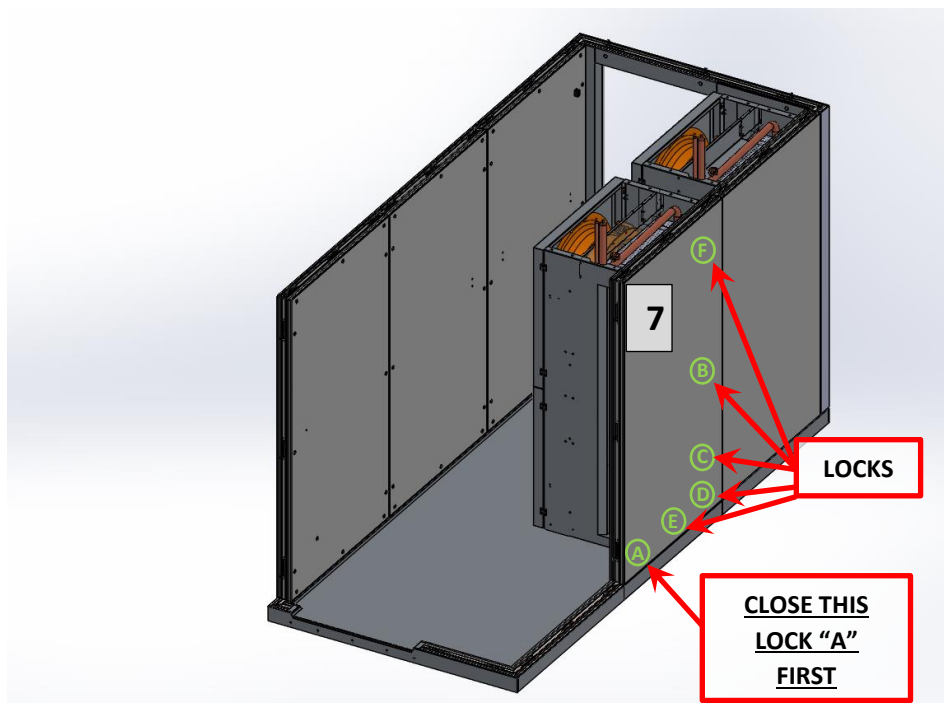
- MONTARE IL PANNELLO N.4 E CHIUDERE IL GANCIO "A" PER PRIMO, POI CHIUDERE GLI ALTRI 5 SEGUENDO LE SEQUENZA (A, B, C, D....)
- INSTALL THE PANEL N.4 AND CLOSE THE "A" LOCK, THAN CLOSE THE OTHERS 5 LOCKS BY FOLLOWING THE SEQUENCE (A, B, C, D.....)



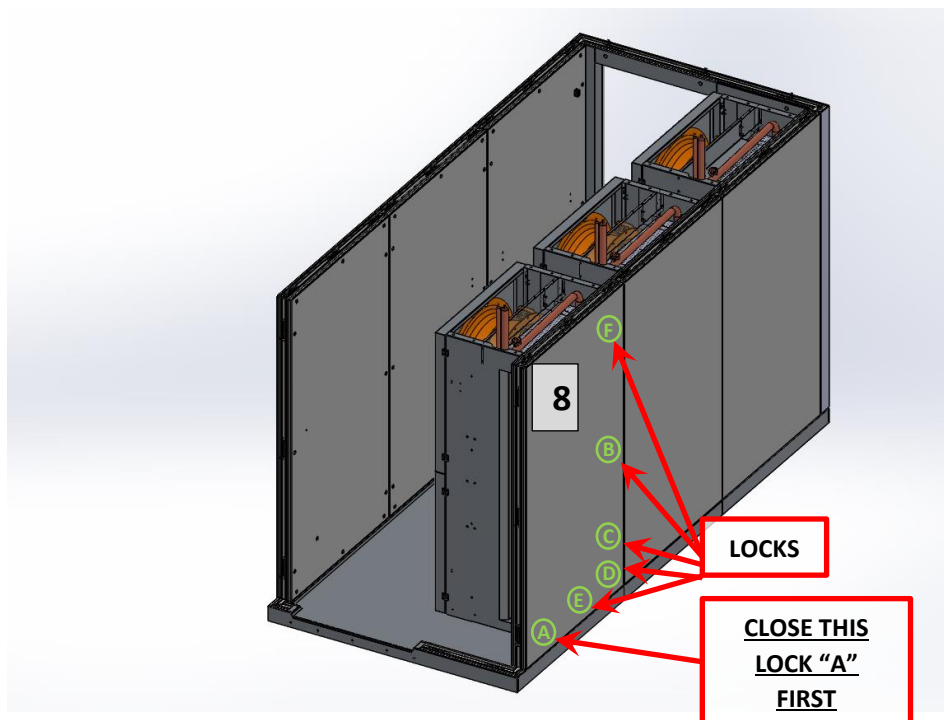
- MONTARE IL PANNELLO N.5 E CHIUDERE IL GANCIO "A" PER PRIMO, POI CHIUDERE GLI ALTRI 5 SEGUENDO LE SEQUENZA (A, B, C, D....)
- INSTALL THE PANEL N.5 AND CLOSE THE "A" LOCK, THAN CLOSE THE OTHERS 5 LOCKS BY FOLLOWING THE SEQUENCE (A, B, C, D.....)



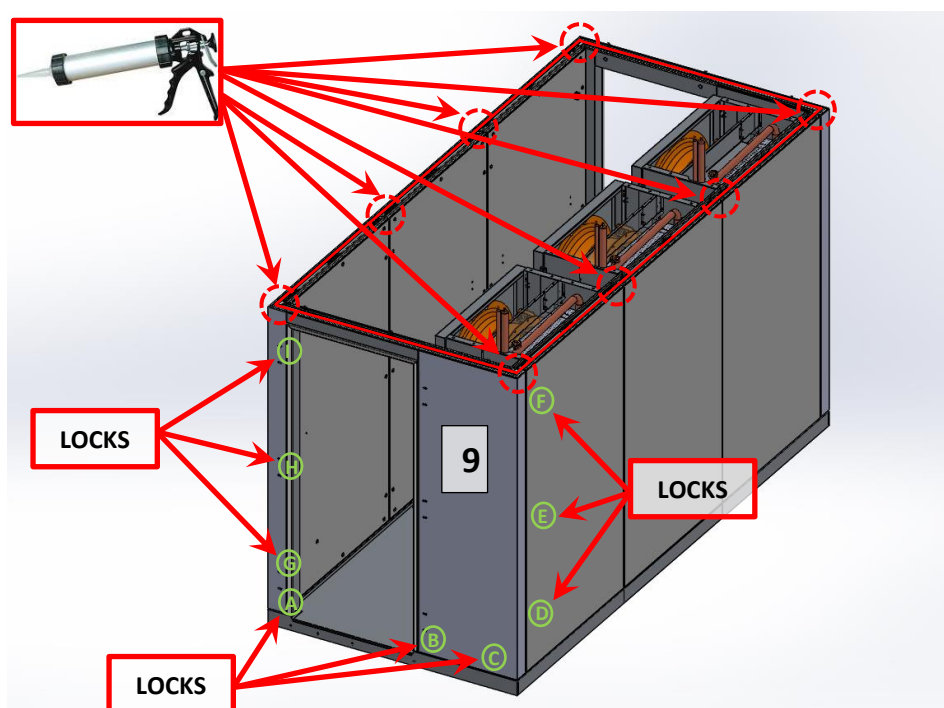
- MONTARE IL PANNELLO N.6 E CHIUDERE IL GANCIO "A" PER PRIMO, POI CHIUDERE GLI ALTRI 5 SEGUENDO LE SEQUENZA (A, B, C, D....)
- INSTALL THE PANEL N.6 AND CLOSE THE "A" LOCK, THAN CLOSE THE OTHERS 5 LOCKS BY FOLLOWING THE SEQUENCE (A, B, C, D.....)



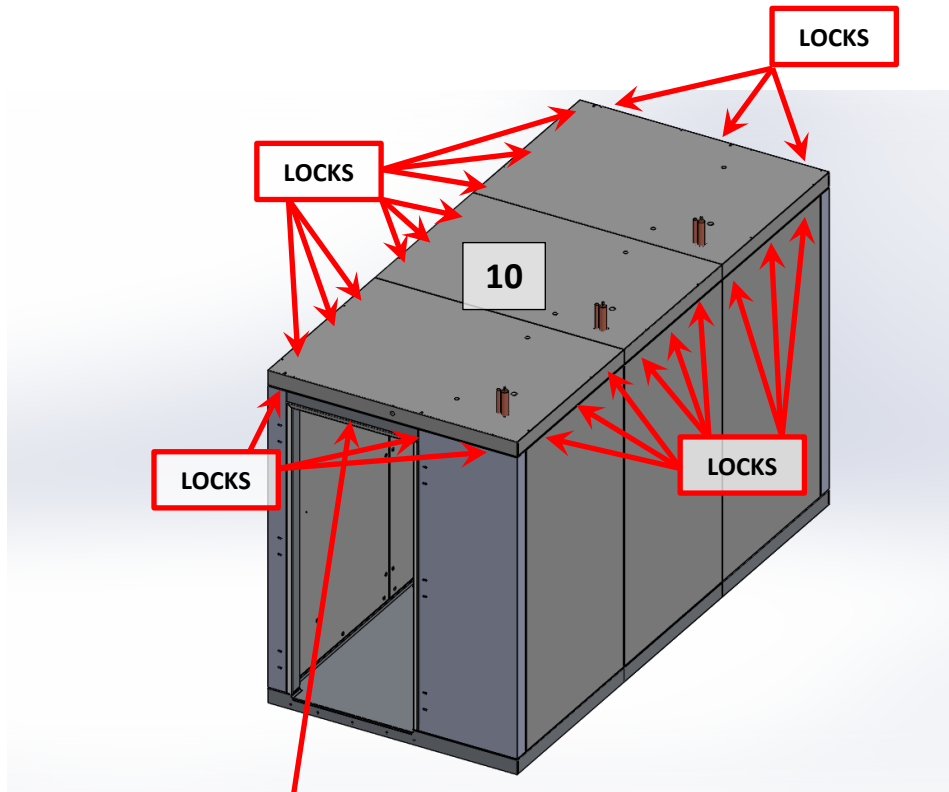
- MONTARE IL PANNELLO N.7 E CHIUDERE IL GANCIO "A" PER PRIMO, POI CHIUDERE GLI ALTRI 5 SEGUENDO LE SEQUENZA (A, B, C, D....)
- INSTALL THE PANEL N.7 AND CLOSE THE "A" LOCK, THAN CLOSE THE OTHERS 5 LOCKS BY FOLLOWING THE SEQUENCE (A, B, C, D.....)



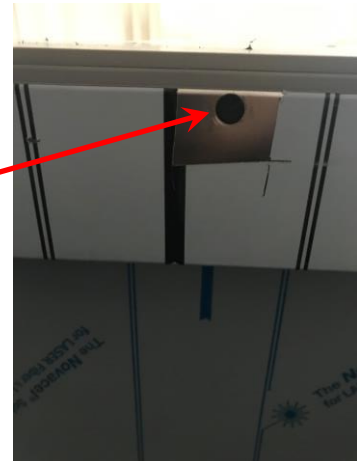
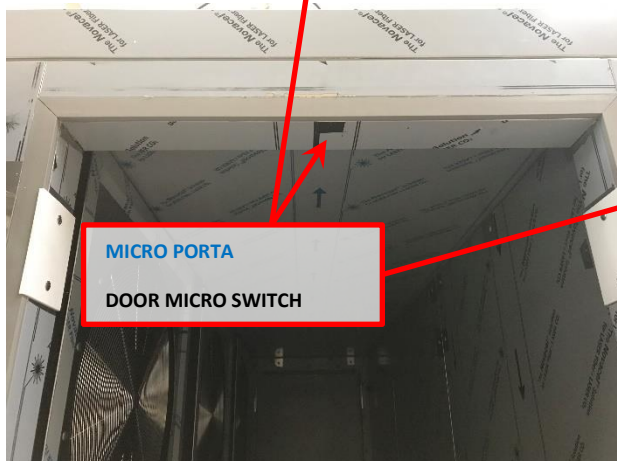
- MONTARE IL PANNELLO N.8 E CHIUDERE IL GANCIO "A" PER PRIMO, POI CHIUDERE GLI ALTRI 5 SEGUENDO LE SEQUENZA (A, B, C, D....)
- INSTALL THE PANEL N.8 AND CLOSE THE "A" LOCK, THAN CLOSE THE OTHERS 5 LOCKS BY FOLLOWING THE SEQUENCE (A, B, C, D.....)



- MONTARE IL PANNELLO N.9 E CHIUDERE I GANCI. METTERE SILICONE NEI PUNTI INDICATI E LUNGO IL PERIMETRO COME EVIDENZIATO DALLA LINEA ROSSA.
- INSTALL THE PANEL N.9 AND CLOSE THE LOCKS. PUT SILICON IN THE POINTS INDICATED AND ALONG THE PERIMETER AS HIGHLIGHTED WITH THE RED LINE.



- MONTARE IL PANNELLO N.10 E CHIUDERE I GANCI.
- INSTALL THE PANEL N.10 AND CLOSE THE LOCKS.



**MONTARE IL COLLETTORE DELLA LINEA FRIGO.
CONNETTERE I TRASDUTTORI DI PRESSIONE E LE
SONDE DI TEMPERATURA.**

**INSTALL THE REFRIGERATION MANIFOLD.
CONNECT THE PRESSURE TRANSDUCER AND THE
PROBES TEMPERATURES**

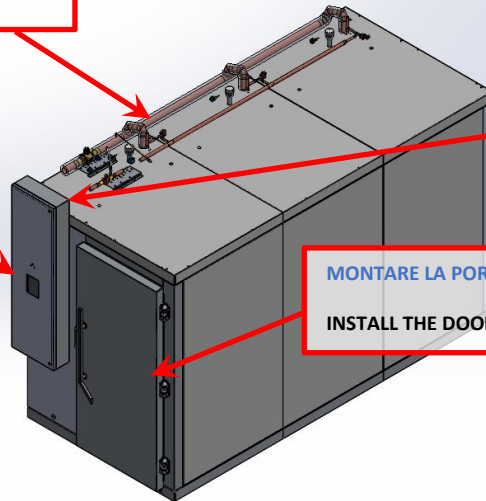
MONTARE IL QUADRO ELETTRICO.

INSTALL THE ELECTRICAL BOX.



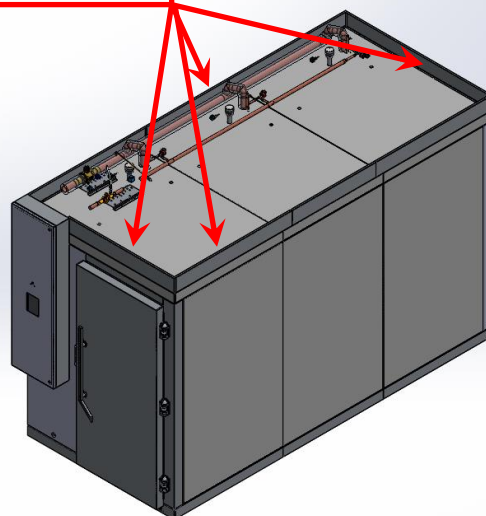
MONTARE LA PORTA E REGOLARE.

INSTALL THE DOORS.



**MONTARE I PANNELLI DI
COPERTURA SOPRA IL CIELO.**

**INSTALL THE STAINLESS STILL
COVERS ON THE TOP OF THE BLAST
CHILLER.**



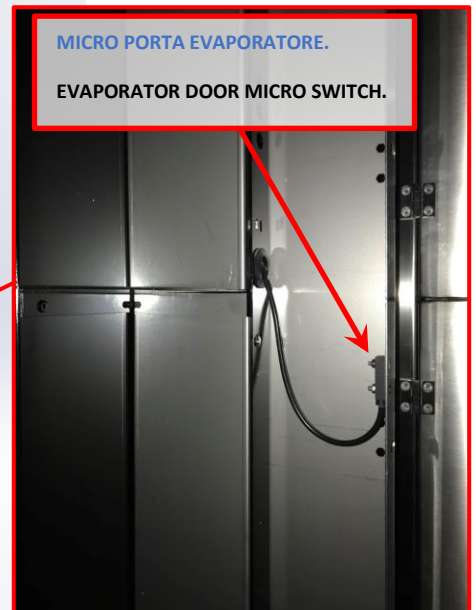
MONTARE I DEFLETTORI D'ARIA IN ACCIAIO INOX.

INSTALL THE STAINLESS STILL AIR DEFLECTORS.



MICRO PORTA EVAPORATORE.

EVAPORATOR DOOR MICRO SWITCH.



PASSAGGIO CAVI VENTILATORE
EVAPORATORE (PORTA
EVAPORATORE SUPERIORE).

EVAPORATOR FAN CABLES PASSAGE
(UPPER EVAP. FAN DOOR).



PASSAGGIO CAVI VENTILATORE
EVAPORATORE (PORTA
EVAPORATORE INFERIORE).

EVAPORATOR FAN CABLES PASSAGE
(LOWER EVAP. FAN DOOR).



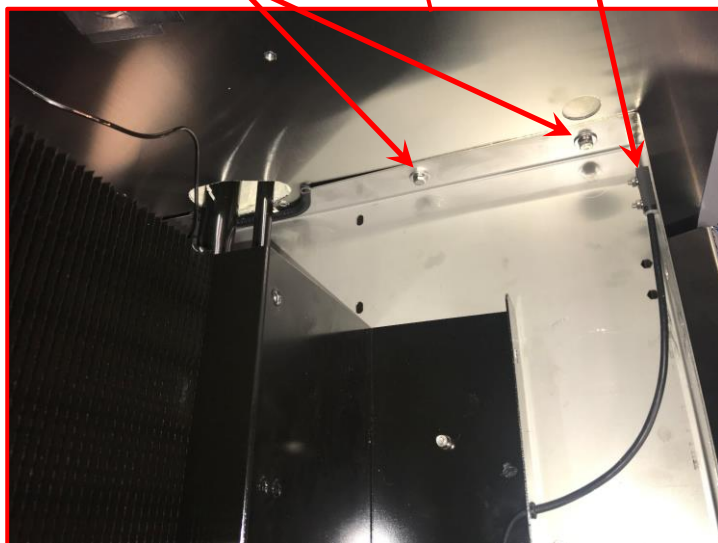


**MICRO PORTA
EVAPORATORE.**

**EVAPORATOR DOOR MICRO
SWITCH.**

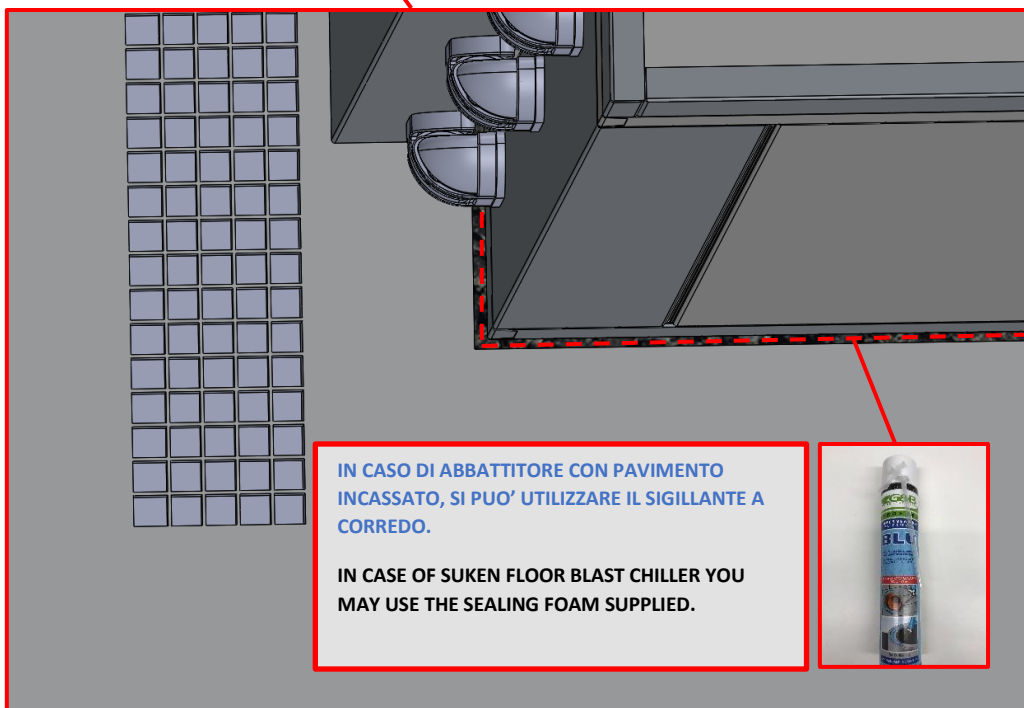
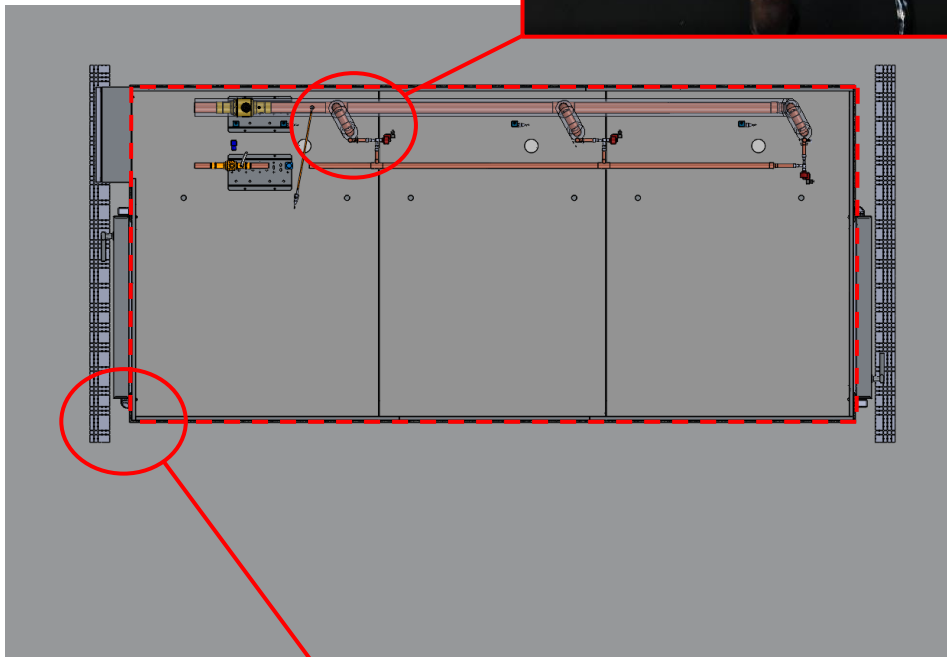
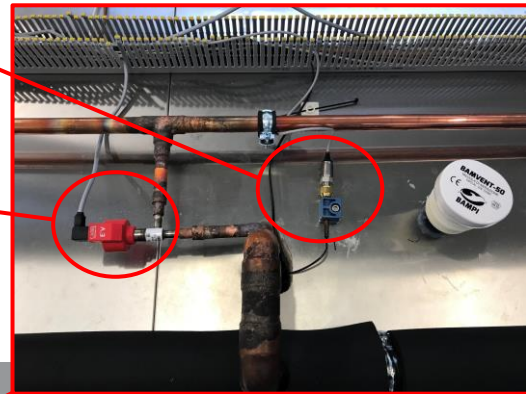
VITI FISSAGGIO EVAPORATORE.

EVAPORATOR FIXING SCREWS.



TRASDUTTORE DI BASSA PRESSIONE.
LOW PRESSURE TRANSDUCER.

VALVOLA DI ESPANSIONE
ELETTRONICA.
ELECTRONIC EXPANCION VALVE.



IN CASO DI ABBATTITORE CON PAVIMENTO
INCASSATO, SI PUO' UTILIZZARE IL SIGILLANTE A
CORREDO.

IN CASE OF SUKEN FLOOR BLAST CHILLER YOU
MAY USE THE SEALING FOAM SUPPLIED.



Finanzen / Service

28307 Bremen
Thalenhorststraße 15
Tel. +49 421 48557-0
Fax +49 421 488650
bremen@nordcap.de

Vertrieb Ost

12681 Berlin
Wolfener Straße 32/34, Haus K
Tel. +49 30 936684-0
Fax +49 30 936684-44
berlin@nordcap.de

Vertrieb West

40699 Erkrath
Max-Planck-Straße 30
Tel. +49 211 540054-0
Fax +49 211 540054-54
erkrath@nordcap.de

Vertrieb Nord

21079 Hamburg
Großmoorbogen 5
Tel. +49 40 766183-0
Fax +49 40 770799
hamburg@nordcap.de

Vertrieb Süd

55218 Ingelheim
Hermann-Bopp-Straße 4
Tel. +49 6132 7101-0
Fax +49 6132 7101-20
ingelheim@nordcap.de



www.nordcap.de

